



Usando plastilina

Niño 'autista' fabricó llamativa colección de personajes infantiles

Pág. 8

Profesores estarían equivocados

Abogada del municipio descarta que Corte haya fallado bono SAE

Pág. 3

Este jueves y viernes

Continúa concurso escolar 'Quién sabe más de San Felipe'

Pág. 4

En 'Así Canta San Felipe'

Premiarán a artistas locales en distintas categorías

Pág. 6

Triste protagonismo

La verdadera historia tras el escándalo que salpica al Uní Uní

Pág. 14

LLAY LLAY

Formalizan a mujer que surtía cocaína pura a grupo exclusivo

Pág. 12

Fue denunciado por familiares

Adolescente sustrajo millonarias especies desde su ex colegio

Pág. 12

Cinematográfico operativo del Gope de Valparaíso

Allanan vivienda y mina en busca de explosivos ilegales

Procedimiento policial permitió incautar escopeta de 12 milímetros, mechas y detonadores sin su documentación



Pag. 13



Un cinematográfico operativo encabezado por personal del Gope de Valparaíso se registró en Putaendo, donde por instrucción del Tribunal Mixto de la comuna se buscaba la procedencia de explosivos adquiridos en forma ilegal, allanando una vivienda particular en Chacabuco que causó bastante expectación entre vecinos y transeúntes.

Octogenario aprovechó descuido de funcionarias

Pág. 7

Abuelito del Hogar Trivelli amaneció deambulando por el camino Tocornal



SAN FELIPE: Av. Bernardo O' Higgins 62, ☎ 513220

LOS ANDES: Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes, ☎ 406628 - 460970

www.kovacs.cl



CHEVROLET



La creciente ludopatía

■ Tomás Covarrubias F., Psicólogo

Me imagino que ya es común para ustedes el ver céntricos locales llenos de máquinas tragamonedas atestados de gente, lo cual como se mostró en un programa de televisión, es una realidad no sólo en el valle de Aconcagua sino que en todo el país. Yo creo que no es necesario que especifique el impacto que la adicción a estos juegos tiene sobre la vida de las personas, su familia y la sociedad, ya que esta es muy similar a la que produce cualquier tipo de adicción; sin embargo, yo quiero ir un poco más allá y reparar en la utilidad que tiene el juego para las personas que sufren de esta ludopatía.

Frases como «se me olvidan los problemas», «me siento feliz» o «es el único lugar en el que puedo estar tranquilo», reflejan el cómo el juego representa una vía de escape para estas personas. La pregunta que podemos hacernos como parte de la sociedad es: ¿Existen otros tipo de instancias para que la gente descansa de sus problemas por un momento?. Voy a señalar las instancias y espacios más comunes para esto, sin embargo, si a ustedes se les ocurre algún

otro pueden incluirlo a la lista: La televisión es por excelencia un refugio psicológico para las problemáticas personales, esto queda claro con el éxito de los programas de farándula en donde mucha gente se preocupa por problemas de otras personas ya que esto es mucho menos angustiante que hacerse cargo de sus propios problemas.

Los espacios públicos también representan otra instancia de distanciamiento de las problemáticas personales, en donde a pesar de que muchas personas señalen que la gente ya no habitúa salir a pasear, lo que yo observo no es precisamente eso, ya que el salir a pasear no significa necesariamente ir a un parque o salir solamente a caminar, el dirigirse hacia alguna parte ya sea caminando o manejando sin la premura de llegar rápidamente, ya representa una instancia de escape y descanso de los problemas personales. A estas instancias le podemos agregar la lectura, escuchar la radio, jugar videojuegos, hacer deportes, conversar con amigos o amigas, etc.

El que las tragamonedas generen mayor adicción está relacionado con el tipo de estímulo que éste representa, es por esto que se genera un tipo de adicción específica como lo es la ludopatía. Dado el gran impacto que este fenómeno genera sobre las personas, su familia y la comunidad, invito a la gente que considere poseer esta adicción o que tenga algún familiar o amigo víctima del juego, a llevar a cabo con esta persona un plan de 'distanciamiento del juego' en el cual la persona afectada comience a reemplazar el tiempo que dedica a las tragamonedas con otras actividades de escape como las previamente señaladas, procurando resguardar un espacio personal en el cual esa persona escape psicológicamente del mundo real, tomando distancia y descansando de los problemas sin la necesidad de volver al juego. Cabe señalar que si quieren ayudar a alguna persona con ludopatía, lo peor que pueden hacer es retarla o sermonearla, ya que lo más probable es que se deprima y se hunda aún más en el juego. Lo que necesita esa persona es comprensión, apoyo y medidas prácticas para dejar el juego.

El que las tragamonedas generen mayor adicción está relacionado con el tipo de estímulo que éste representa, es por esto que se genera un tipo de adicción específica como lo es la ludopatía. Dado el gran impacto que este fenómeno genera sobre las personas, su familia y la comunidad, invito a la gente que considere poseer esta adicción o que tenga algún familiar o amigo víctima del juego, a llevar a cabo con esta persona un plan de 'distanciamiento del juego' en el cual la persona afectada comience a reemplazar el tiempo que dedica a las tragamonedas con otras actividades de escape como las previamente señaladas, procurando resguardar un espacio personal en el cual esa persona escape psicológicamente del mundo real, tomando distancia y descansando de los problemas sin la necesidad de volver al juego. Cabe señalar que si quieren ayudar a alguna persona con ludopatía, lo peor que pueden hacer es retarla o sermonearla, ya que lo más probable es que se deprima y se hunda aún más en el juego. Lo que necesita esa persona es comprensión, apoyo y medidas prácticas para dejar el juego.

LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"

INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
23-08-2012	23.554,92	23-08-2012	22.559,48
22-08-2012	23.554,50	22-08-2012	22.559,48
21-08-2012	23.554,08	21-08-2012	22.559,48
20-08-2012	23.553,65	20-08-2012	22.559,48
19-08-2012	23.553,23	19-08-2012	22.559,48
UTM		Agosto-2012	39.570,00

TELÉFONOS DE EMERGENCIA

BOMBEROS	132	518817
CARABINEROS	133	334000
HOSPITAL	131	493200

La columna de Jorge Figueroa Miranda

Necesitamos una explicación

Esta frase usada por Condorito, el gran personaje chileno en sus tiras cómicas, hoy aparece en serio cuando hablamos de nuestro equipo profesional de fútbol.

El sábado fue algo sensacional, cientos de leales hinchas viajaron a La Calera para ver ganar a Unión San Felipe, uno de los clubes con una de las planillas más bajas de la categoría.

El Club Unión San Felipe llegó a estar tres a cero como visitante. Un triunfo que lo aleja algunos puntos del infierno deportivo: El descenso.

Hay también otra frase que dice que para estar bien informado hay que leer y escuchar las noticias que son publicadas por los medios de comunicación.

El 15 de agosto de 2012, el diario El Mercurio de Santiago publicó 15 páginas sobre Unión San Felipe, que nos llevó a la reflexión y a la necesidad que los socios, a pesar de ser minoría de la institución, necesitaran ser informados sobre el movimiento que los cobija. Y no solamente ellos, también la ciudad.

Los textos son lapidarios: «La increíble lista de cracks inscritos por Unión San Felipe que nunca han jugado ahí. Debido a sus triangulaciones de club puente o intermediario, en sus registros hay jugadores del fútbol italiano, estrellas de Argentina y hasta Luciano Civelli, uno de los últimos refuerzos de la U».

Pero eso no es todo: «A Ignacio Piatti, ex Lecce, hoy se lo pelean los grandes de Argentina. Su registro sanfelipeño es desde 2009 a 2013».

El diario El Mercurio,

en parte de sus comentarios, expresa: «Los argentinos se sorprendieron hace días. Por el paso de Jonathan Botinelli de San Lorenzo a River Plate, el club chileno recibirá cerca de 550 mil dólares, si el defensor jugaba cinco fechas por el club de la banda sangre».

«Insólito, dijeron. Y apuntaron hacia el valle de Aconcagua, al instituto cuyo dueño -pero no presidente- es el empresario argentino Raúl Delgado, ex asesor de comunicaciones del gobierno de Carlos Menem».

«Por estar registrado en Unión San Felipe, el paso de Botinelli a River dejó beneficio económico para el club, es todo lo que dice delgado sobre el tema».

«No es nueva la figura del Uní Uní. Los clubes que actúan como una suerte de plataforma de negocios como Fénix de Uruguay o Locarno de Suiza, registran jugadores para ayudar a los empresarios dueños de sus fichas. Como la Fifa prohíbe que los pases de los futbolistas pertenezcan a particulares, éstos dejan sus derechos federativos en este tipo de identidades. Así no se violan las normas Fifa. Obviamente, en estos cuadros los cracks en cuestión no asoman su nariz. La institución, que funciona deportivamente con otra realidad, cumple una función de mero receptor de fichas de esta clase de jugadores de primera línea».

«San Felipe, de acuerdo con un registro de la ANFP, al que tuvo acceso El Mercurio, tenía inscrito a 89 futbolistas, incluyendo a los deportistas del primer equipo y a los que defienden la filial. No son 89, son 71 aclara delgado. El empresario, en todo caso, no entra en honduras».

«El listado tiene nombres sorprendentes. Además de Botinelli, aparece

Pablo o Martín Ledesma, finalista de la Copa Libertadores con Boca Junior. Lo curioso es que estuvo en los registros aconcaguinos por apenas dos semanas, entre el 19 de enero y el 2 de febrero pasado. Obviamente, nunca estuvo en Chile. Siete días antes el jugador abandonaba Catania (Italia) para sellar su retorno a Boca».

Podríamos seguir agregando lista de jugadores y comentarios del diario El Mercurio, informaciones que no llegan a nuestra ciudad y somos ignorantes.

El diputado Matías Walter dice que todo esto raya en la ilegalidad, pues si hay una sociedad deportiva con el pase de un jugador, ese pase no es un certificado, sino un contrato.

Por su parte Raúl Delgado, dueño del club, dice: «Tenemos registrados 71 jugadores, no 89 y hay que considerar los préstamos y los futbolistas en segunda división profesional».

Más adelante agrega: «Cuando quieran vengan a San Felipe a ver todo lo que hemos hecho en el club y como hemos invertido en él. No hay nada ilícito».

Estas son partes que entregó el diario El Mercurio de Santiago y que hoy por razones de espacio, no podemos publicar totalmente, pero creo firmemente que entre socios de Unión San Felipe y los miembros de la sociedad anónima debe existir una estrecha comunicación y no conocer a través de terceros los movimientos de esta institución y de nuestro club, aunque seamos minoritarios. Absolutamente.

EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fono 343170-343171 • Fax 343173 • San Felipe
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

Profesores estarían equivocados Abogada del municipio descarta que Corte Suprema haya fallado por bono SAE

Ala espera de que el Recurso de Reposición presentado el lunes pasado por el Municipio de San Felipe a la Cuarta Sala de la Corte Suprema se resuelva, se encuentra la abogada de la corporación edilicia, Paulina Fernández, descartando que la causa por el bono SAE se encuentre resuelta.

De esta manera la abogada salió al paso de las declaraciones entregadas por la Tesorera del Colegio

de Profesores, quien había informado que la Corte Suprema había determinado el pago de parte del municipio a los profesores que realizaron la demanda por el bono SAE.

Según explicó la asesora legal del municipio, hace dos semanas, frente a la resolución de la Cuarta Sala de la Corte Suprema que pedía que se acompañaran las copias de la sentencia ejecutoriada para resolver el recurso de Unificación de Jurisprudencia

que fue presentado hace un tiempo por el municipio, esta vez la Municipalidad presentó un Recurso de Reconsideración, que fue fallado el jueves de la semana pasada, donde la Corte resolvió que no se podía revisar la causa a través del recurso de Reconsideración, por lo que este lunes presentaron un recurso de Reposición donde se hace presente que las copias de la sentencia fueron presentadas y que se encuentran en custodia de la secretaría de la Corte Suprema.

En este punto se encuentra el municipio, a la espera de que el recurso de Reposición sea resuelto por la Cuarta Sala de la Corte Suprema, lo que se espera se produzca en los próximos días, destacando que esta instancia no ha resuelto la admisibilidad o no del recurso de Reunificación de Jurisprudencia.

“El municipio todavía

no es obligado al pago, al que fue condenado en primera instancia por el Tribunal Laboral de esta ciudad, y estamos a la espera de que la Corte Suprema resuelva”, dijo Fernández.

Consultada por las declaraciones hechas por la tesorera del Colegio de Profesores durante esta semana, la abogada señaló que ignora las razones por las cuales ellos entienden que la causa estaría ejecutoriada con una sentencia de parte de la Corte Suprema, porque no es así.

“Nosotros presentamos personalmente el recurso en la Corte Suprema el día lunes 20 de agosto y estamos a la espera que se resuelva, en consecuencia la causa no está terminada, no ha sido derivada de parte de la Corte Suprema al Tribunal de primera instancia que es el Tribunal Laboral de esta ciudad, y en consecuencia tenemos que esperar el resultado”, dijo Fernández.

Según la abogada, den-



La abogada Paulina Fernández señaló que todavía no existe una resolución de parte de la Corte Suprema respecto del proceso por el bono SAE y están a la espera del recurso de Reposición presentado el lunes recién pasado.

tro de esta semana o a más tardar la próxima se debería tener una resolución de parte de la Corte Suprema, para saber si el recurso es admisible o no. En caso de que sea admisible, se va a fijar en los días posteriores, día y hora para que la causa sea alegada por los abogados intervinientes en la Cuarta Sala de la Corte Suprema, y luego de eso se tendrá que esperar la sentencia definitiva del máximo tribunal.

En el caso de que la Corte Suprema lo declare

inadmisible, se produce lo que han señalado los profesores, ya que la causa debería volver a San Felipe para su cumplimiento, lo que constituye el último paso del proceso.

EL TIEMPO Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Jueves	Nublado y chubascos	Mín. 2º C Máx. 9º C	
Viernes	Despejado y helada matinal	Mín. -3º C Máx. 14º C	
Sábado	Nubosidad parcial y helada matinal	Mín. -2º C Máx. 16º C	
Domingo	Despejado	Mín. 1º C Máx. 18º C	

Se requieren

CHOFERES

HOMBRES O MUJERES

Para servicio de transportes cliente vip. Antecedentes personales y de conducción intachables. Buena presencia, buen trato. Se ofrece renta superior al mercado. Dejar Curriculum

TORO MAZOTE 138

De lunes a Viernes en horario de oficina

Hotel y Restaurant REINARES

Tradición por más de 40 años

*** Con estacionamientos exclusivos para clientes**

- *Alojamiento
- *Baño Privado
- *Baño Compartido
- *TV Cable
- *Manifestaciones
- *Carnes, Parrilladas
- *Almuerzos de Casa de lunes a domingo

ZONA WI-FI

Carlos Condell 75 Fono Fax 510359 San Felipe

MUNDO SCALIBUR DISCOTEQUE

Este jueves y viernes continúa concurso 'Quién sabe más de San Felipe'

Luego de finalizada la primera etapa del concurso 'Quién sabe más de San Felipe', la que estaba compuesta por varios grupos, y que contó con una alta participación de los colegios municipales fundamentalmente, aunque también establecimientos subvencionados de la comuna, hoy jueves y mañana viernes se realizará una nueva fase.

Para estos dos días ya están definidos los grupos

que competirán en las semifinales. Es así que hoy jueves 23 competirán las escuelas Buen Pastor, Carmela Carvajal, Bernardo O'Higgins, además del colegio Alonso de Ercilla.

Para mañana viernes en tanto, están listos los alumnos del liceo Cordillera y las escuelas Carmela Carvajal, José Manso de Velasco y José de San Martín.

"Estos son los dos grupos en semifinales y a par-

tir de estos dos grupos clasifican cuatro para la etapa final, el miércoles 29 de agosto", señaló Manuel Zúñiga, encargado del concurso.

La competencia está abierta a todo el público, y la idea es que esos días la comunidad llegue a acompañar a los participantes, tal como se ha visto en la etapa previa, donde se ha registrado una gran concurrencia, especialmente de padres y apoderados, quienes acompañan a sus hijos en esta actividad que se desarrolla en el auditorio de la Upla.

Quienes lleguen a presenciar la actividad podrán participar en entretenidos juegos, donde interviene el público, ya que se les consulta sobre la historia de San Felipe, el nombre de sus calles y su cultura, ya que la idea es que todos sepan un poco más de la comuna.



Hoy y mañana se desarrollará una nueva etapa del concurso, y la idea es que la comunidad acompañe a los participantes.



Manuel Zúñiga señaló que los grupos ya están definidos y que para la etapa final clasificarán cuatro colegios.

Afortunado ganador de Chicureo obtuvo más de \$28 millones en Enjoy

La madrugada de este domingo sorprendió a Paul Fontaine, de Chicureo, quien en la tercera máquina tragamonedas que jugó obtuvo un premio de \$28 millones.

«Había estado perdiendo durante toda la noche, después me recuperé así que estaba feliz, y pensé en no jugar más, pero como

En un tercer juego en máquinas tragamonedas, Paul Fontaine fue sorprendido con un millonario premio.

me estaba quedando en el hotel con mi señora decidí continuar. Me senté en una máquina donde no había nadie, y gané».

Paul, quien va frecuentemente de paseo a Enjoy Santiago con su señora dijo que, por el momento,

sólo se dedicará a disfrutar el premio.

Este mismo mes, Enjoy Santiago entregó otro premio de \$34 millones a una abuelita, quien compartió el premio con una amiga con la cual había ido al casino y con su nana.

PROGELEC



CAMIÓN GRÚA CAMA



**PARA TRANSPORTE DE VEHICULO
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo**

• Postación	• Trabajos en altura máxima 18 Mts.
• Montaje Industrial	• Letreros propaganda y otros
• 2-7 toneladas	• Podas
• Traslado de maquinaria	• Contenedores

Certificado por



LLAMAR FONOS: 514471 - 512759
FREIRE 227 - SAN FELIPE

"La radio oficial del adulto joven"

Radio Impacto 100.9

Somos parte de tu vida

-  Mayor cobertura
-  Más música
-  El mejor medio publicitario

www.radioimpacto.cl



UAC

Universidad de Aconcagua

Admisión Especial 2º Semestre -
Inicio de Clases: 20 de Agosto de 2012

PLANES EN CONTINUIDAD DE ESTUDIOS

- * INGENIERÍA EN PREVENCIÓN DE RIESGOS Y MEDIO AMBIENTE
- * INGENIERÍA (E) AGRONOMÍA
- * AUDITORÍA

DIRIGIDO A:

- * EGRESADOS Y TÉCNICOS DE NIVEL SUPERIOR EN EL ÁREA DE ESPECIALIDAD (Admisión Sujeta a la validación de perfil de ingreso de cada postulante)





SEDE SAN FELIPE - INFORMACIONES Y MATRÍCULAS:
Av. Miraflores Nº 2260 - Fono: 511414 - www.uac.cl

Llaman a participar en concurso para ocupar cargos

Carabineros usará conductores civiles para liberar a funcionarios de esa tarea

En los últimos días a nivel nacional se abrió un concurso en Carabineros de Chile para contar con

conductores de apoyo logístico.

Los postulantes deben cumplir algunos requisitos

como tener un máximo de 35 años de edad, tener enseñanza media cumplida, sexo masculino y tener las

competencias profesionales y físicas para desempeñar el cargo.

El llamado es para las personas interesadas en participar en el concurso, para que presenten sus antecedentes en la Prefectura Aconcagua, donde un encargado especial se preocupará de orientar a los postulantes.



El Coronel Manuel Letelier señaló que al contar con estos conductores, se libera al personal de Orden y Seguridad que actualmente desarrolla estas labores.

“El objetivo que persigue esta estrategia institucional es poder tener conductores a objeto de liberar más aún de estas funciones, a carabineros de Orden y Seguridad, que están cumpliendo algunas funciones logísticas que puedan ser reemplazados por estos conductores”.

El Coronel señaló que

la idea es que aquellas personas que sientan esta vocación de servicio, se acerquen a la Prefectura, presenten sus antecedentes, momento en que se les entregarán mayores datos de los documentos que se requieren, ya que la idea es que la gente del valle de Aconcagua se pueda integrar a las filas de Carabineros.

Cartas al Director

Como si fuera cataclismo

Señor Director:

Empezaré por contar lo que me pasó el jueves por la mañana con mi padre.

Íbamos por la autopista nueva que acorta el camino a Curimón y Los Andes, y mi padre me dice: “Cinthia, te voy a llevar a un lugar donde discriminan nuestro autito (Chevette del año 90, un auto simple). Cuando me dijo eso yo cambié la expresión de mi cara y le dije: “Vamos, quiero saber de qué se trata”, entonces mi ‘viejo’ me llevó a una Copec que está en la autopista y me explicó que cada vez que pasaba a echarle bencina al auto, que usa 93, los funcionarios le decían que no tenían. Cuando me dijo esto yo me ofusqué y le dije que quería arreglar esto. Entonces mi padre le preguntó al joven funcionario: “¡Hey! ¿tienes de 93?”, a lo que el joven respondió que sí. Yo me bajé del auto y le dije al bencinero: “Mi padre dice que nunca tienen de 93, ¿por qué?”; él me respondió que el jefe le pedía a los funcionarios más adultos que no vendieran octanaje 93, pero que él siempre decía la verdad y le aconsejó a mi pa-

dre que cuando pase esto se autoatienda. Me fui de la bencinera con una rabia e impotencia. ¿Por qué hacer eso con la gente de clase media que va a trabajar en su autito que a veces ni siquiera han terminado de pagar?.

“Well”... En 1985 un terremoto sacudió a Chile con epicentro en Algarrobo, dejando una pérdida material evaluada en unos 1000 millones de ‘palos verdes’. Para subsidiar este gasto el gobierno militar de aquel tiempo implementó la ley 18.052, la que establece un impuesto especial a los combustibles a beneficio fiscal con un valor de 1,93 UTM/KM3, unos 245 pesos. Esta ley ha sido modificada sin logro popular alguno, varias veces, reajustando su valor y subsidiando el uso mercantil del combustible para el beneficio de grandes empresas que no pagan el 100% de este impuesto. Es sabido que últimamente los precios en los octanajes y derivaciones ha vacilado, y bastante, llegando incluso a su máximo esplendor de ‘sinvergüenzura’ en las regiones más australes de nuestro país. Me pregunto: ¿Cuánto falta para poder juntar ese 1000 millón de dólares?

Usando la lógica, este impuesto sigue en pie para seguir recaudando fondos fiscales que obviamente no favorecen al resto del país. Francamente no sé por qué este gobierno no pone en la mesa el diálogo sobre este impuesto específico, o es que ya seee: ES CULPA DEL GOBIERNO ANTERIOR, ¿o na’ que ver? Para los que dicen que este impuesto es óptimo, razonable y recaudable, les puedo decir que a los únicos que les favorece esto es a las grandes empresas que pagan apenas el 20 % de estos impuestos por transportar sus productos, maquinarias y hasta trabajadores, en cambio al resto de mi pueblo que vive el día a día siendo vulnerado, robado y sobre explotado desde que tiene necesidades o más bien desde que es uno más del montón de consumidores de este país, sigue gratificando al fisco con el súper impuesto específico debido al MEGA-CATACLISMO del aprovechamiento durante estos 25 años. Y con megacataclismo no me refiero a un fenómeno natural.

Cinthia González

Se vende

LOCAL COMERCIAL

CENTRO SAN FELIPE

PASTELERIA LAS CASAS

COIMAS 256

LLAMAR FONO

511664 - 82416195

Este invierno

prevenir la lleva

Por un invierno sano para todos

Elige prevenir las enfermedades de invierno siguiendo estas instrucciones:






PREVENIR LA ANEXIÓN DE LOS SÍNTOMAS DE ENFERMEDADES RESPIRATORIAS

CONDUCE PRIMERO AL CENTRO DE SALUD FAMILIAR, CONSULTORIO O SERVICIO DE ATENCIÓN PRIMARIA DE UNA RED SUPLENTE CENTRAL, ANTE ENTORNOS SALUD ESPECIALIZADOS PARA TRATAR ENFERMEDADES RESPIRATORIAS DE NIÑOS Y ADULTOS

SÍNTOMAS GENERALES	SÍNTOMAS EN LACTANTES
FIEBRE, DOLOR DE CUELLO, TOS, FLEMAS, DIFICULTAD RESPIRATORIA Y FALTA DE APETITO	RESPIRACIÓN EFICIENTE SIN AJUSTE DE LA NUCLEAR, HUNDIMIENTO DE COSTILLAS Y SILENCIO AL RESPIRAR

600 360 7777
SALUD RESPONDE

24 horas de atención, todos los días. www.minsal.gub.cl

Por un invierno sano para todos

Presentando distintas acrobacias llega el Cuadro Verde de Carabineros

Este viernes se presentará en la comuna de San Felipe el Cuadro Verde de Carabineros, por ello el Mayor Marcelo Arancibia realizó una invitación a toda la comunidad a participar.

La presentación se realizará en el Estadio Fiscal, a las 11:30 horas, actividad que podría contar también con la presentación de los perros policiales del grupo de instrucción de Viña del Mar.

“A todo el público que quiera venir, a toda la ciu-

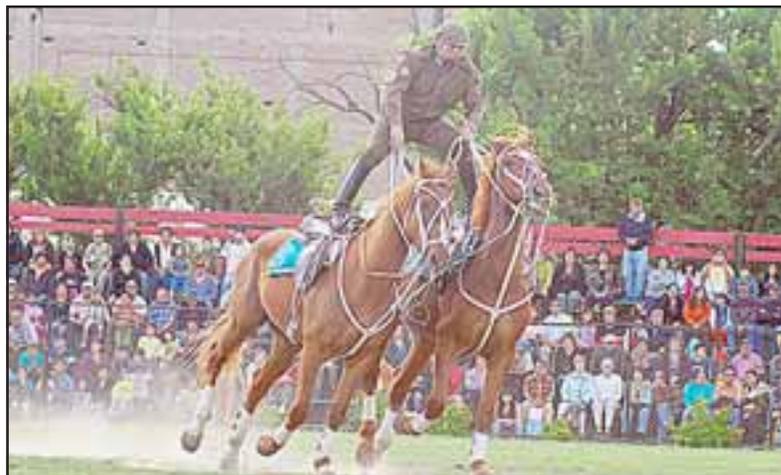
dadanía, en especial a los estudiantes, es parte de las tradiciones institucionales y sería bonito que inviten a sus hijos a este espectáculo que durará una hora”, señaló el Mayor Arancibia.

El cuadro verde de Carabineros es un conjunto acrobático integrado por carabineros rigurosamente instruidos, cuyas cabalgaduras son caballos especialmente adiestrados en la disciplina de la equitación.

En sus presentaciones

realizan ejercicios y peligras acrobacias propias del arma de caballería, que requieren de gran precisión, coordinación, valentía y destreza, acrobacias entre las que se cuentan el arrastre, saludo del Carabinero, saludo de tres jinetes, el herido, la invertida, recogida del pañuelo, salto del caballo y la estocada, entre muchos otros.

Además en sus presentaciones se realizan trabajos colectivos, donde los jinetes empuñando



Rigurosamente entrenados, tanto los jinetes como los caballos, realizan una presentación impecable, en cada lugar que visitan.

sus lanzas efectúan diversas formaciones al galo-

pe, tales como cruces simples y dobles, círculos

y desplazamientos en línea.

En 'Así Canta San Felipe' premiarán a artistas locales en distintas categorías

Leonel Alegría invitó a toda la comunidad a participar de esta actividad que se realiza por tercer año consecutivo.



El próximo martes 28 de agosto se realizará la actividad 'Así Canta San Felipe', en su tercera versión de manera consecutiva.

La actividad tiene como objetivo destacar la trayectoria y proyección artística de los talentos locales y se desarrollará a las 19 horas en el

Teatro Municipal de San Felipe, con una entrada gratuita para el público que quiera premiar a los artistas de la zona con su aplauso.

Los organizadores recibieron distintos nombres de artistas para postularlos como ganadores en distintas nominaciones.

En ese sentido, los nominados para el premio a la Trayectoria son Jorge Valenzuela, Carolina Rosinelli, más conocida como Caco Rosinelli y a la agrupación Mariachi Aconcagua.

Además los nominados al premio Proyección Musical son Constanza Espinoza y

Carlos Solari ('Charro del Real'), mientras que la nominación como grupo destacado por su trayectoria recayó en el grupo Los Celos.

“Ellos van a tener la posibilidad de mostrar su música y vamos a poder conversar con ellos, saber que hay detrás de estos artistas locales, como han nacido y que de esta manera ellos transmitan su experiencia a las nuevas generaciones”, señaló uno de los organizadores, Leonel Alegría.

La Caja Los Andes nuevamente está apoyando la iniciativa, que tiene como objetivo destacar a los músicos locales.

“La temática es entrevistar a estos artistas y ellos interpretan tres temas más importantes que han hecho”, dijo Luis Vera, agente zonal de Caja Los Andes.

REMATE

Ante 1° Juzgado de Letras de San Felipe, Molina N° 2, el día 14 de Septiembre 2012, a las 11 horas en Local del Tribunal, se subastará inmueble ubicado en Camino Público Chagres a Catemu S/N, Manzana 8, Lote 6, "El Arrayan" de la Comuna de Catemu, Provincia de San Felipe, inscrito nombre de la ejecutada, a fojas 787 N° 727 del Registro de Propiedad del año 2007 del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. Mínimo de subasta es la suma \$ 45.000.000.- Precio se pagará al contado, dentro de tercero día. Interesados deberán acompañar dinero en efectivo, valemista bancario a la orden del Tribunal, o depósito en cuenta corriente del Tribunal, por el 10% del mínimo. Gastos cargo subastador. Así está ordenado en juicio ejecutivo de desposeimiento, caratulado "BANCO SANTANDER-CHILE con SOCIEDAD CONSTRUCTORA SAN NICOLAS LIMITADA", Rol N° 2420-2011. Bases y antecedentes en expediente. Secretaria.

21/4

CITACION

La Comunidad de Aguas Canal Los Lazos de Quebrada Herrera, acordó por unanimidad en la Asamblea Ordinaria de fecha 07 de agosto de 2012, constituirse en forma extraordinaria para el día 09 de septiembre del año 2012 a las 10:00 horas, en la Sede Comunitaria de Calle Central, sector La Plazuela.

TABLA:

- 1.- Aprobación Reglamento de turno o marco de distribución para la comunidad.

LA ASAMBLEA

GRAN REMATE SAN FELIPE

FINOS MUEBLES EUROPEOS, INGLESSES, FRANCESES, ITALIANOS Y NACIONALES
GRAN VITRINA ITALIANA CUATRO CUERPOS EN NOGAL CON MARQUETERÍA
PALO DE ROSA, ESCRITORIO SECRETER EN CAOBA 20 CAJONES

A efectuarse el Sábado 25 de Agosto a las 13:00 y 18:00 horas en Navarro 193 casi esquina Prat

Destacamos: Finisimos muebles Europeos, Italianos, Ingleses, Nacionales. Además: Cuadros Oleos de afamados pintores nacionales; completo menaje de casa; Finos amoblados de comedor italianos para 6 y 8 personas; Bergeres victorianos tapiz trocato; sillones y poltronas estilo inglés, mesas de centro y laterales; espejos murales; gran vitrina italiana de nogal bombe; arrimos de caoba con espejo; escritorios ingleses de caoba; banquetas tapiz cuero; respaldo para box-pring con veladores en raíz de nogal; sofá cama de una y media plaza con colchón; lámpara de sobre mesa mayolica italiana; salamandra alemana antigua; gran cantidad de objetos de cristal - porcelana francesa - plaque mayolicas; mesa de juego inglesa; gran mesa central victoriana mayolica de caoba, sofá de dos cuerpos tapiz brocado de caoba y gran cantidad de muebles para decoración.



A la vista desde hoy de 10:00 a 20:00 horas
Comisión a pagar 12% más impuestos legales vigentes
MARTILLERO PUBLICO DOMINGO LAMA P. REG. 275
CONSULTAS E INFORMACION
62179462 - 78822148



AVISO: Por robo quedan nulos cheques N° 6684190, 6684193, 6684192, 6684194, Cta. Cte. N° 22300022778 del Banco Estado, sucursal San Felipe. 22/3

AVISO: Por robo quedan nulos cheques desde N° 9600586 al 9600620, Cta. Cte. N° 22300005466 del Banco Estado, Suc. Putaendo. 23/3



Buses Ahumada al servicio de San Felipe

**SAN FELIPE - SANTIAGO
LOS ANDES - SANTIAGO**

**San Felipe: Reservas y confirmaciones
343536 – 343559 – 510171**

**Servicio Internacional 343558
Encomiendas, Av. Chacabuco 181 343553**



**SERVICIO INTERNACIONAL
Mendoza - Buenos Aires**

**SERVICIOS ESPECIALES
Nacional e Internacional**

Octogenario aprovechó descuido de funcionarias

Abuelito del Hogar Trivelli amaneció deambulando en calle Tocornal

Roberto González Short
rgonzalez@eltrabajo.cl

Las gélidas temperaturas de este invierno siguen haciendo de las suyas en gran parte del país y nuestra provincia también es impactada por el frío. Con ese lúgubre panorama, varios vecinos del sector El Tambo, camino Tocornal, no podían creer la escena que vieron al filo de las siete de la mañana de ayer: un abuelito tiritaba de frío en plena vía pública, aún con ropa de dormir.

Diario El Trabajo habló con una de las personas que lo socorrieron, buscando que el anciano no se enfermara o lo que era peor, que algún vehículo lo atropellara. Se trata de Luis Ponce, de 84 años, un abuelo procedente de Iquique que la sema-

na pasada habría ingresado al Hogar Trivelli.

«Yo en la mañana muy temprano, vi a un abuelito frente a mi casa, de unos 84 años, que deambulaba por la calle mientras que una mujer lo estaba sosteniendo del brazo. Imaginé de inmediato que él se había escapado del Hogar Trivelli que queda como a un kilómetro de mi casa», comentó Evelyn Ibaceta Saa, a **Diario El Trabajo**.

«Mi mamá salió a ver cómo podía ayudar al abuelito, ella preguntó si es que el abuelito se había 'arrancado' del Trivelli, y la mujer le dijo que sí (...) Lo que me extrañó a mí, es ver que la mujer que buscaba llevarse al anciano para el Hogar Trivelli, ella tenía buena chaqueta, gorro y buen abrigo, pero nunca

buscó abrigar al abuelo que temblaba de frío», agregó Ibaceta.

LAMENTAN EL DESCUIDO

Mónica Veas, Auxiliar del Hogar Trivelli desde hace 3 años, habló con nuestro medio a fin de dar respuesta a nuestras preguntas. La funcionaria reconoció la falla mientras que nos aseguró que no volvería a ocurrir lo mismo.

- ¿Cuál es la condición de este abuelo y cómo llegó a este lugar?

- «A este usuario, su familia nos lo trajo la semana pasada procedente de Iquique. El caballero tiene un serio problema de Alzheimer y Demencia Senil, su enfermedad está en muy rápido avance progresivo y lamentablemente, él está totalmente desorientado, el caballero no sabe en qué lugar está, aunque se lo hemos explicado».

- ¿Cómo pudo este paciente amanecer en la calle si se espera que aquí lo cuiden?

- «Esta mañana, aprovechando un descuido de nuestra parte mientras estábamos mudando a la mayoría de los 30 abuelos, una de las pacientes, Rosita Silva, hizo la travesura de abrir el portón y el señor Luis Ponce aprovechó para fugarse».



La Administradora del Hogar Trivelli, Mercedes Montenegro, y la Auxiliar de este centro geriátrico, Mónica Veas, tienen que estar al pendiente del inquieto octogenario.

- ¿A qué se deben estas ya frecuentes denuncias en contra del Hogar Trivelli?

- «Nosotros agradecemos a la ciudadana que prestó ayuda para evitar que algo malo le pasara a nuestro residente del Hogar (...) Creo que la gente está siendo mal informada por personas de mala intención, si alguien tiene alguna duda sobre cómo atendemos a las abuelas, los invitamos a visitarnos y a consultar sobre cualquier duda al respecto».

El Hogar Trivelli de San Felipe, depende de la Fundación de Beneficencia Emilio Trivelli. Esta funda-

ción fue creada en 1974 y ha sido manejada por un Directorio que, hasta la fecha, aún está vigente. Bien sea por audacia de los abuelos o descuido de las funcionarias del Trivelli, lo importante aquí es tomar

consciencia de que este abuelo pudo sufrir un lamentable accidente en carretera o bien, provocar algún percance entre los conductores que viajan a alta velocidad a esas horas de la mañana.



Las cámaras de Diario El Trabajo captaron otro intento de 'fugarse' realizado por este desorientado abuelo. La funcionaria del Trivelli busca impedirselo.



Mónica Veas, Auxiliar del Hogar Trivelli.



Evelyn Ibaceta Saa, Contador sanfelipeña que denunció la irregularidad.

¿Quiere dar solidez a su marca?



Hágase socio de marcas sólidas

CARLOS CONDELL
731 SAN FELIPE
TELÉFONO/FAX:
51 42 38
WWW.RADIOCARNAVAL.CL

Los Andes • San Felipe • Til Til • San Esteban • Calle Larga • Rinconada • Colina • Chacabuco • Putaendo • ...
Muchas Gracias
 Por permitirnos ser...
Un Buen Vecino
 GODELCO Andino

Sus padres no querían enviarlo a clases por temor al rechazo

Niño 'autista' fabricó colección de personajes infantiles con plastilina



Juan Carlos Olivares, niño de diez años que padece este singular desorden del comportamiento humano y con sus manos logra materializar en plastilina muchos personajes de la TV.



El trencito 'Tomás y sus amigos' es uno de los personajes de TV creados por las manos de Juan Carlos Olivares en plastilina.

Roberto González Short
rgonzalez@eltrabajo.cl

Pocas personas quizá en nuestra provincia, están familiarizados con un trastorno autista llamado 'Síndrome de Asperger', este afecta a unos cinco pequeños cada 1.000 niños de 7 a 16 años y es más frecuente en niños que niñas. Con miras a compartir con nuestros lectores sobre este padecimiento, sus virtudes y componentes psicosociales, **Diario El Trabajo** visitó la sala de clases de Juan Carlos Olivares, niño de diez años que padece este singular desorden del comportamiento humano y que estudia en la Escuela Artística República Argentina de El Tambo, camino Tormal.

Según lo registraron nuestras cámaras, la habilidad de Juan Carlos es más que notoria, él ha logrado crear con plastilina, una colección de personajes infantiles de la televisión.

«A niños como Juan Carlos, hay que saber lle-



Con sus compañeritos de escuela, Juan Carlos viene logrando grandes avances y cada día socializa más con ellos.

varlos, potenciarlos y tener paciencia para poder llegar a ellos, él ha mostrado grandes e importantes avances desde que llegó a nuestra escuela hace casi siete meses, es muy educado cuando habla y le encanta hablar en Inglés», comentó a **Diario El Trabajo** la Psicopedagoga In-

fantil, Carolina Miranda Salinas.

«Cuando Juan Carlos llegó, él sólo gritaba y se comportaba antagónicamente, no tenía tolerancia y se le dificultaba mucho el poder relacionarse con los demás niños, eso ha cambiado notablemente y esperamos que él pueda

competir un día en el Mercado Académico y Laboral», agregó Miranda.

«MIEDO A QUE ME LO RECHAZARAN»

Nuestro medio habló con los padres de Juan Carlos sobre su comportamiento y las dificultades que tiene que enfrentar

TU PRIMER TORNEO DE POKER



CAMBIA LOS
POROTOS
POR FICHAS

VIVE LA VERDADERA EMOCIÓN DEL POKER

TORNEO



NOVATOS

2 TORNEOS CADA VIERNES
+ DE 2 MILLONES
A REPARTIR

Inscríbete en enjoy.cl o en Casino Rinconada de ENJOY Santiago

VALOR NORMAL \$ 16.000
Consulta precio especial Socio ENJOY CLUB

INCLUYE: Entrada al Casino + Clase introductoria de 20 min. al torneo y otras grandes sorpresas.
Torneo sólo para mayores de 18 años.




diariamente por ser 'diferente' a los otros niños.

«Cuando llegó el momento, mi esposo y yo teníamos mucho miedo al saber que teníamos que enfrentar a nuestro hijo al mundo escolar, el temor a que nos lo rechazaran y se burlaran de él, siempre nos afecta como familia», expresó a **Diario El Trabajo** la madre de Juan Carlos, Magdalena Olivares.

El papá de este pequeño, Juan Olivares, dijo a nuestro medio que su hijo ha mejorado mucho desde que inició su proceso de socialización escolar.

«Antes nuestro hijo sólo pedía las cosas, ahora explica lo que quiere y explica para qué las quiere, es

más abierto con sus hermanas, ellas lo adoran», comentó Juan, padre de Juan Carlos.



Los padres de Juan Carlos, Juan y Magdalena Olivares, posan para **Diario El Trabajo** en compañía de la Psicopedagoga Infantil, Carolina Miranda Salinas.



Carolina Miranda Salinas, Psicopedagoga infantil de la Escuela República Argentina.

Desde 1929 a la Era Digital

La mejor forma de comenzar el día

www.eltrabajo.cl

EL TRABAJO

Ya van 57 casos confirmados de

El Trabajo - Salinas 348 - Fono: 343170 - San Felipe

¿QUÉ ES EL SÍNDROME DE ASPERGER?

La persona que lo presenta tiene un aspecto y capacidad normal de inteligencia, frecuentemente registra habilidades especiales en áreas restringidas, pero tiene problemas para relacionarse con los demás y en ocasiones presentan comportamientos inadecuados a la norma.

- *Se relaciona mejor con adultos que con los niños de su misma edad.
- *No disfruta normalmente del contacto social.
- *Tiene problemas al jugar con otros niños.
- *Quiere imponer sus propias reglas al jugar con sus pares.
- *No entiende las reglas implícitas del juego.
- *Quiere ganar siempre cuando juega.
- *Le cuesta salir de casa.
- *Prefiere jugar sólo.
- *Es fácil objeto de burla o abusos por parte de sus compañeros, que suelen negar a incluirlo en sus equipos.
- *Dificultad para participar en deportes competitivos.
- *Cuando quiere algo, lo quiere inmediatamente.
- *Tiene dificultad para entender las intenciones de los demás.
- *No se interesa por la última moda de juguetes, cromos, series TV o ropa.
- *Tiene poca tolerancia a la frustración.

HABILIDADES DE COMUNICACIÓN

- No suele mirarte a los ojos cuando te habla.
- Interpreta literalmente frases como: 'malas pulgas'.
- Se cree aquello que se le dice aunque sea disparatado.
- No entiende las ironías, los dobles sentidos ni los sarcasmos.
- Habla en un tono alto y peculiar: como si fuera extranjero, cantarín o monótono como un robot.
- Inventa palabras o expresiones propias u originales.
- En ocasiones parece estar ausente (como en la luna), absorto en sus pensamientos.

Algunas de las características que presentan estos niños, cada niño las expresa de forma distinta. Si algunas de ellas se adaptan a su hijo, un familiar o conocido, es aconsejable que sea visto

por un profesional (Psiquiatra Infantil) que pueda establecer el diagnóstico adecuado.

Es mucho lo que quisieramos, como Medio escrito, publicar sobre el 'Síndrome de Asperger',

sin embargo no nos es posible por falta de espacio. Para más información, llamar al Fono: **958 13 541**, con Nicolás Muñoz de la Agrupación Liga Nutricional contra el Autismo e Hiperactividad.

UNA OPORTUNIDAD QUE NO SE REPETIRÁ JAMÁS

Hazlo efectivo en cualquier concesionario para la compra de tu Kia Sorento. También puedes imprimirlo desde kia.cl

DISPONIBLE TAMBIÉN EN VERSIÓN DIESEL**

SORENTO Precio a partir de **\$12.090.000***

*Bono de \$1.500.000 para versiones 1192, 1193, 1194, 1195 y 1196 con cualquier medio de pago más bono de \$500.000 para versiones 1192, 1193, 1194, 1195 y 1196 sólo con financiamiento Forum crédito convencional con máximo de 35% de plus y mínimo de 24 meses con plus inteligente en todas sus modalidades. **Bono de \$1.000.000 para versión diesel 1207 con cualquier medio de pago. Precio referencial Casa Maestra Santiago a la fecha de publicación. Foto con opciones. Promoción válida hasta el 15 de agosto de 2012 o hasta agotar stock. Precio incluye bonos.

Tocornal Autos • Santo Domingo 195, San Felipe, Fono (34) 510 865 • Av. Argentina 1130, Los Andes, Fono (34) 423 184

www.tocornalautos.cl



Gobernación Provincial de San Felipe, las 7 Uniones Comunales de Juntas de Vecinos y Codelco División Andina, fueron los encargados de la selección

130 Organizaciones de la Provincia de San Felipe se adjudicaron recursos del Fondo Concursable Gobernación Provincial San Felipe - Codelco División Andina 2012



FE DE ERRATAS

Debido a error involuntario en la información aparecida el día 22 de agosto de 2012, páginas 10, 11 y 12 del Diario El Trabajo, se publica el listado correcto de organizaciones beneficiadas con el Fondo Concursable.

COMUNA DE LLAY LLAY

Agrupación folclórica Renaceran	Difundiendo la música andina en los colegios de nuestra comuna
Centro de madres Santa Teresa La Victoria	Adquisición de materiales para las tejedoras del viento
Club adulto mayor Padre Hurtado	Ampliación local club adulto mayor Padre Hurtado
Cuerpo de bomberos de Llay - Llay	Capacitarse es lo primero para el cuerpo de bomberos de Llay-Llay
Cuerpo de bomberos de Llay - Llay Segunda Compañía	Adquisición de equipos computacionales y electrodomésticos para cuartel de bomberos
JJVV José Miguel Carrera	Seguridad ciudadana - cierre perimetral de la sede
JJVV n° 18 El Roble	Equipamiento de sillas para la sede
JJVV n° 18 Población Santa Rosa	Con gimnasia la vida es mas sana
JJVV n° 7 Población Santa Teresa	Equipamiento y mejoramiento de sede
JJVV Población Long Beach	Equipamiento de seguridad, adquisición de alamas para casas
JJVV Santa Teresa - Los Loros	Mejoramiento sede comunitaria Santa Teresa - Los Loros
Junta de vecinos Porvenir Bajo	Equipando nuestra sede
Junta de vecinos Villa El Edén	Pavimentación del patio de mi sede
Org. Comunitaria territorial Población El Sauce	Mejorando nuestra sede
Organización indígena Ayllu Suyay Reche	Adquisición de notebook para nuestra organización
Unidad vecinal n° 11 Población El Paraiso	Mejorando el equipamiento de nuestra sede vecinal
Unidad vecinal n° 5 Manuel Rodríguez	Mejorando la movilidad de nuestros socios
Unidad vecinal n° 5 Villa Chagres	Adquisición de elementos ortopedicos JJVV Villa Chagres

COMUNA DE SANTA MARIA

Asociación de Pensionados y Montepiados	Habilitando nuestra sede
Centro Cultural Rahue	Vestimenta para grupo musical
Centro General de Padres y Apoderados Jardín infantil Blondim	El mundo de la tecnología al alcance de nuestros hijos e hijas
Club Adulto Mayor Atardecer	Calor y bienestar, Codelco nos va a dar
Club adulto Mayor Espiga de Amor	Mejorando nuestro espacio mejoramos nuestra asociatividad y calidad de vida
Club Adulto Mayor Inmaculada Concepción	Mejorando el espacio donde nos reunimos para vivir mejor
Club Deportivo Juventud Sta. María	Implementando nuestra escuela de futbol Juventud Sta. María
Club Deportivo Los Húsares	Mejorando nuestra calidad de vida con Codelco Andina
Consejo Capilla Santa Cecilia	Junto a Codelco dando seguridad a nuestro espacio de encuentro
Consejo Comunal de la Discapacidad Sta. María	Codelco y consejo comunal de la discapacidad Sta. María
Escuela de Arte y Circo-Teatro Jahuel	Implementando el arte y el circo-teatro en Sta. María
JJVV Lo Galdámez N° 24	Amoblando mi sede
JJVV N° 11 De Jahuelito	Mobiliario sede comunitaria
JJVV N° 17 Leopoldo Ahumada	Sentando nuestro futuro con Codelco
JJVV N° 20 La Torre	Ejecución áreas verdes sector maquinas de ejercicio calle La Torre
JJVV N° 30 Padre Pío	Codelco Andina nos ayuda a adquirir nuestro equipo de cocina
JJVV N° 4 Santa María	Reparando nuestra multicancha con Codelco Andina
Junta de Vecinos N° 23 Tres Carrera	Implementado nuestra sede con Codelco Andina
Radio Orolonco Municipalidad de Sta. María	Derechos y obligaciones de nuestros trabajadores

COMUNA DE PUTAENDO

Agrupación de artesanos Putantu	Todos por la agrupación de artesanos Putantu
Asociación de fútbol Amateur Putaendo	Adquisición de proyector Data Show para Asociación de Fútbol Amateur de Putaendo
Centro de desarrollo y expresión Cultural Rinconada de Silva	Implementación mobiliaria centro cultural Rinconada de Silva
Centro General de padres y apoderados Escuela Alegría Catán	Codelco y Alegría unidos por la biblioteca
Club de deportes y social Brasil	Implementación para jóvenes de riesgo social
Club de rodeo "San José de Piguchén"	Con mesas y sillas nos sentamos mejor gracias a Codelco Andina
Club deportivo Copacabana	Equipamiento deportivo club
Club Deportivo RIVERTON	Reparación del cierre perimetral cancha RIVERTON
Club Deportivo talento joven	Jovenes se conocen a través de encuentros intersectoriales de balonmano y fútbol
Comité Cultural La Trilla	Adquisición e implementación
Comité cultural y deportes Hoi Jeon Moo Sool	Equipamiento comité cultural deportivo
Corporación cultural Putaendo	Un nuevo museo para el centro cultural de Putaendo
Cuerpo de bomberos Putaendo	Adquisición de equipo de amplificación
JJVV N° 2 Rinconada de Silva	Adquisición de cilindros de gas y refrigerados para fortalecer la asociatividad en la Junta de vecinos

JJVV N° 3 La Orilla	Mejorar condiciones de equipamiento, habilitación y mejoramiento de sede vecinal, cambiar w.c y lavamanos
JJVV Población Graciela Letelier	Mejoramiento sede social
JJVV Villa Mercedes	Implementación sede comunitaria
Junta de Vecinos Doña Javiera	Poniendo ritmo con amplificación a nuestra población
Junta de Vecinos el Pedregal de Lo Vicuña	Conservación y Mantención de las áreas verdes del monumento nacional y zona típica la hacienda de lo Vicuña y del monumento histórico la capilla Lo Vicuña
Junta de vecinos n° 5 Población San Martín	Habilitación de un Calefont en sede Comunitaria Población San Martín
Junta de vecinos N°18 Tabolango	Termino de cocina de la sede social, pintura y protecciones de puerta y ventanas. Ceramico
Junta de vecinos N°4 Calle Brasil	Equipamiento, habilitación y mejoramiento de sede
Junta de Vecinos Pillo Pillo	Adquisición de sillas para fortalecer la asociatividad en la junta de vecinos de la localidad rural de pillo pillo
Junta de Vecinos Villa Los Ríos	Implementación de mobiliario
Taller Femenino San Alberto Hurtado	Ansias de Superarnos con una máquina de coser

COMUNA DE CATEMU

Centro de padres y apoderados Sala cuna Los Angelitos de San José	Juego para los angelitos
Club adulto mayor Sor Teresa Las Varillas	Reparando nuestro espacio con Codelco
Club deportivo Carmelo de Praga	Integrando a nuestro sector con dignidad y comodidad
Club deportivo San Carlos	Construyamos graderías
Comité de pavimentos participativos Villa El Sol	Equipando nuestra sede
Cuerpo de bomberos de Catemu	Instrumentos para banda instrumental del cuerpo de bomberos Catemu
Unidad vecinal N° 2 JJVV Catemu	Equipamiento de elementos comunitarios de la sede social JJVV Catemu

COMUNA DE PANQUEHUE

Centro de Padres y Apoderados J.I. y S.C Tipitín	Juguemos con felicidad y seguridad
Centro general de padres y apoderados Escuela Viña Errazuriz	Recreos entretenidos
JJVV Villa Lo Campo	Mejoramiento sistema agua potable villa Lo Campo
JJVV El Manzano de Escorial	Reparando y hermooseando la sede de todos
JJVV El Mirador	Por una vida saludable

COMUNA DE SAN FELIPE

1° Compañía de Bomberos de San Felipe	Adquisición de equipos audiovisuales (data y notebook), para los voluntarios de la primera compañía del cuerpo de bomberos de San Felipe.
2° Compañía de Bomberos "La Internacional"	Adquisición de elementos de protección personal y de seguridad para los voluntarios de la segunda compañía de bomberos La Internacional
5° Compañía de Bomberos de Curimón	Codelco nos viste
Agrupación Luz Crepuscular	Amplificación "festival de la voz"
Centro de madres de Nuestra Sra. De Lourdes	Mejorando nuestro futuro gracias a Codelco
Centro de padres luz y esperanza Escuela Especial Sagrado Corazón	Mejora la calidad de vida con energía sustentable
Centro general de padres y apoderados Escuela F-61 San Rafael	Nuestra Escuelita vuelve a renacer
Club de rehabilitación Psicosocial Vida Nueva	Taller de artesanía en jabonería
Club Deportivo Escolar Vedruna	Siempre Activos con Codelco
Club Deportivo Independiente de Almendral	Futbol en mi barrio una opción de vida
Club deportivo Juventud Antoniana	Los niños de mi club se equipan gracias a Codelco
Club Deportivo Santos	Implementación sede comunitaria
Club Deportivo Tierras Blancas	Implementando para crecer
Club deportivo Unión Sargento Aldea deportivos para nuestros deportistas	Mejoramiento de camarines y adquisición de implementos
Club deportivo UV San Felipe	Club deportivo UV San Felipe, implementa Fonoaudiología"
Comité de adelanto del medio ambiente San Rafael	Mejores áreas verdes junto a Codelco
Coro Polifónico Profesor Humberto Quinteros Lepe San Felipe	Compra de equipos de audio para coro "Humberto Quinteros Lepe"
Cruz Roja Chilena Filial San Felipe	Tecnología en ambiente confortable
Grupo Cultural Ballet Folclórico San Felipe	Implementando al Ballet Folclórico San Felipe de Aconcagua
Grupo Cultural Guías y Scout San Felipe de Aconcagua	Primeros auxilios y orientación Scout

Jardin infantil Pepilin	Capturando los aprendizajes CLICK
JJV Ana Galindo	Equipamiento comunitario
JJV Arturo Prat	Nuestra sede queremos equipar, con Codelco Buen Vecino, lo vamos a lograr
JJV Bucalemu	Con Codelco en lo rural, calentitos en mi sede vecinal
JJV Bueras y Duco N° 21	Para una mejor calidad de vida, se puede con Codelco Andina
JJV El Asiento	La cocina de la sede vecinal, con Codelco la vamos a terminar
JJV El Rayo de Almendral Alto	Con Codelco mejoramos la sede El Rayo
JJV El Señorial	Equipando nuestra sede con Codelco
JJV N° 10 Parrasia	El sueño de tener implementos básicos con Codelco
JJV Población San Felipe	Amasar y comer el pan en comunidad
JJV San Pedro	Música y mueble para mejorar, con Codelco Andina lo vamos a lograr
JJV San Rafael	Mejoramiento salon de reuniones
JJV Tierras Blancas	Codelco nuestro amigo nos ayuda a mejorar nuestra sede
JJV Villa Portal Aconcagua	Equipamiento comunitario
JJV Villa Sol del Inca	Abriendo caminos
Junta de Vecino Luis Gajardo Guerrero II etapa	Recordemos al buen vecino en momentos importantes
Junta de vecinos casas de Quilpue	Implementación sede
Junta de Vecinos El Almendral	Junta de Vecinos El Almendral decora e ilumina su calle principal junto a Codelco Andina
Junta de Vecinos Hacienda de Quilpue	Escritorio y mueble para computador para tener una vida mejor
Junta de Vecinos n°15 Juan Matínez de Rozas	Protegiendo sede vecinal con Codelco lo vamos a lograr
Junta de Vecinos n°17 Pedro Aguirre Cerda	Implementando nuestra cocina con Codelco Chile División Andina
Junta de vecinos Santa Rosa	Felices Jugando Ping-Pong Gracias a Codelco y la Gobernación
Junta de vecinos Villa Argelia	Entregando Sonido e imagen Gracias al Cobre
Junta de vecinos Villa Cordillera	Con Codelco nos comunicamos a las redes sociales
Junta de Vecinos Villa Los Alamos	Con Codelco se arreglan las sedes
Junta de Vecinos Villa Los Naranjos	Nuestra Sede , mi segundo hogar
Juntas de Vecinos Luis Gajardo Guerrero	Con el equipo musical escuchamos música
Organización comunitaria Mirando con el Corazon	Capacitación de bastones y tecnología de grabadoras de audio
Protectora de animales "Amor Callejero"	Evitar sobrepoblación de perros vagos en nuestra ciudad
Taller Brillante Armonia	Cocinando con Amor
Taller femenino "Charito"	Aprendiendo a modernizarnos
Taller femenino "Miss Lucy"	Implementación del taller
Taller femenino Amigas Latinas	Adquisición de géneros e hilos
Taller Femenino El Carmen	Equipando nuestro taller El Carmen con nuevas sillas y mesas para seguir unidas
Taller femenino La Mejor Edad	Adquisición de estantes para conservar nuestros mas preciados tesoros
Taller femenino San Camilo	Implementando nuestra cocina
Unidad vecinal N° 34 Villa Curimon II Etapa	Con Codelco nos sentamos a la mesa
Unidad Vecinal n°25 "Punta El Olivo"	Con Codelco Andina Juega toda la familia
Unidad Vecinal n23 sector puente	Música en la sede con Codelco se puede



Los adultos mayores del Club 'Los Recuerdos de la Bella Edad', visitaron la costa gracias al financiamiento del Alcalde Jaime Amar.

Adultos Mayores agradecen a Alcalde Amar por financiamiento de viaje

Pablo Salinas Saldías
psalinas@eltrabajo.cl

La Directiva del Club de adultos mayores 'Los Recuerdos de la Bella Edad' agradeció públicamente al Alcalde de San Felipe, Jaime Amar, tras gestionar personalmente el financiamiento de un paseo que permitió a más de 40 socios visitar el

puerto de Valparaíso, Viña del Mar y alrededores.

La presidenta del Club, Rosario Hernández, expresó a **Diario El Trabajo** su gratitud por el constante apoyo del edil con los adultos mayores en la planificación de actividades deportivas y recreativas que han venido desarrollando todos estos

años: "Estamos muy agradecidos por el Alcalde Amar, porque él de su bolsillo nos financió el pago del bus para poder visitar la costa de Valparaíso. Nos enorgullece como adultos mayores contar siempre con la presencia de las autoridades en especial del alcalde", enfatizó la Presidenta de 'La Bella Edad'.

23 agosto, 2012 - 19:30 horas
TEATRO, POST PARTO
 Nathelie Niclux (ex Club Comedia)
 María José Campos (Porotito Verde) y Magdalena Marzolo

24 agosto, 2012 - 19:30 horas
TRIBUTO A BEE GESS

HIGADO DE VACUNO
 \$ **1.798.-**
 Kg

GUATA CALLO
 \$ **2.098.-**
 Kg

CHURRASCO
 \$ **5.598.-**
 Kg

CARNES KAR

PARA CARNES...KAR !!

Formalizan a mujer de 56 años que surtía cocaína pura a grupo exclusivo

Pablo Salinas Saldías
psalinas@eltrabajo.cl

El Ministerio Público de San Felipe formalizó a una mujer de 56 años, apodada 'La Ratona', quien se dedicaba a comercializar clorhidrato de cocaína de alta pureza en grandes dosis por la suma de \$10.000 en la comuna de Llay Llay, manteniendo de esta forma un selecto grupo de adictos a quienes abastecía del estimulante.

La investigación desplegada por el OS7 de Carabineros de San Felipe

permitió conocer que una mujer identificada como Adriana del Carmen F.C., distribuía la sustancia desde su domicilio ubicado en Villa Italia en Llay Llay, lo cual mediante un agente revelador se obtuvieron los medios de prueba para sindicar a la imputada cometiendo el delito, procediendo a gestionar una orden de entrada y registro del domicilio, incautándose la cantidad de 8 dosis de cocaína de alta pureza, dinero en efectivo y otros medios asociados al ilícito, por lo que fue detenida y

puesta a disposición del Ministerio Público.

De acuerdo a las pericias gestionadas por el personal policial, arrojaron que la droga obtuvo un peso de 8 gramos y 500 miligramos, encontrando además trozos de papel y bolsas de nylon que comúnmente son utilizados para dosificar la droga, la que posteriormente fue remitida al Servicio de Salud

Aconcagua para su análisis y destrucción.

Durante la audiencia de control de detención, la Fiscalía Local de San Felipe la formalizó por microtráfico de drogas, haciendo presente que la imputada no mantiene antecedentes policial, quedando sólo con cautelar de arraigo nacional hasta cumplir con la investigación del caso.



Personal del OS7 de San Felipe decomisó la cocaína de alta pureza que era comercializada por una mujer de 56 años a un grupo 'élite' de la comuna de Llay Llay.

Fue denunciado por familiares

Ex alumno sustrajo millonarias especies desde un colegio en Llay Llay

Pablo Salinas Saldías
psalinas@eltrabajo.cl

Una cantidad considerable de materiales de apoyo estudiantil fueron sus-

traídos desde el interior del colegio rural Las Palmas de Llay Llay, por un ex alumno de 17 años que tras ser denunciado por fami-

liares entregó las especies en forma íntegra a Carabineros de esa comuna.

De acuerdo al reporte policial, el menor identificado con las iniciales P.I.O.A. ingresó hasta las dependencias del establecimiento educacional en horas de la madrugada del pasado domingo, sustrayendo un data show, una cámara filmadora, 5 microscopios, un amplificador, un CD-Rom entre otras especies avaluadas en cifras millonarias y que son utilizados por diversos

escolares para el desarrollo educacional.

Posteriormente fueron sus propios familiares que denunciaron el hecho, dando cuenta del ilícito a Carabineros quienes lograron recuperar las especies que mantenía el muchacho en su totalidad, las que fueron reconocidas por la Directora del establecimiento, por lo que fue detenido por el delito de robo en lugar habitado, quedando a la espera de citación por parte del Ministerio Público de San Felipe.



Los materiales de apoyo educacional perteneciente al Colegio rural Las Palmas de Llay Llay, fueron sustraídos por un ex alumno de 17 años que fue detenido por Carabineros de esa comuna.

AYUDA

ENCUENTRE VERDAD

PARASICOLOGA-TAROTISTA SRA. YAMIRA

Oriente su vida hacia el futuro, salga de la duda que lo atormenta, no confundirla con similares, más de 30 años atendiendo al público de Aconcagua

Unión de pareja no importa la razón ni la distancia, soluciono todo tipo de problemas por muy difícil que sea

100% garantizado en presencia de cliente

Se paga después del resultado

Valor consulta tarot \$ 3.000 Se hacen consultas especiales

RESERVE SU HORA 034-915610 - 98018750

ATIENDE EN SU PROPIA CASA

AVDA. MIRAFLORES 1266

A PASOS DE AV. YUNGAY - SAN FELIPE

IST, a la vanguardia en gestión preventiva



IST, más de cinco décadas impulsando la investigación, divulgación y desarrollo de la prevención para la seguridad y calidad de vida de los trabajadores afiliados.

www.ist.cl

IST
Especialistas en Prevención®

Espectacular allanamiento en busca de explosivos ilegales en Putaendo

PUTAENDO.- Un cinematográfico operativo encabezado por personal del Gope de Valparaíso se registró la mañana de este martes en la comuna de Putaendo, donde por instrucción del Tribunal Mixto de la comuna se buscaba la procedencia de explosivos adquiridos en forma ilegal.

Cerca de las 11 de la mañana un grueso contingente de Carabineros encabezados por el Gope, la SIP de la policía uniformada de Los Andes y efectivos policiales de Putaendo, allanaron un domicilio en la calle Chacabuco en busca de explosivos, operativo que contempló el cierre de dicha calle, impidiendo el tránsito peatonal por el sector donde el Gope montó todo un operativo bastante llamativo con extremas medidas de seguridad.

Posteriormente los mismos efectivos policiales se trasladaron hasta la mina San Antonio ubicada en el sector de Granallas, donde realizaron un segundo allanamiento también en busca de explosivos, diligencias que se extendieron hasta pasadas las 14.00 horas.

Carabineros de Putaendo informó oficialmente que producto de es-

tos allanamientos se decomisaron mechas para la detonación de explosivos y 200 detonadores mecánicos que son usados para hacer explotar la dinamita, los que fueron decomisados en la mina San Antonio, además de una escopeta 12 milímetros con su correspondiente munición, la que fue decomisada en el domicilio de Chacabuco y la cual no estaría inscrita ni con su documentación en regla.

El Suboficial Mayor Pedro Moreno Cruces señaló que tanto las mechas como los detonadores no tenían su correspondiente documentación que acreditara el origen de la compra, por lo que se consideraba como una adquisición ilegal, descartando haber encontrado dinamita o explosivos en dicho procedimiento que estuviera en las mismas condiciones.

Agregó que un hombre de 67 años, identificado como O.G.C., por instrucción del tribunal fue detenido por su eventual responsabilidad, el que quedó detenido pasando a control de detención este día martes, sin embargo debido a una complicación de salud, el detenido permanece hospitalizado en el

hospital San Antonio de Putaendo, informando Carabineros que se mantiene con custodia policial.

'EXTRAÑO OPERATIVO'

Nuestro medio conversó con uno de los representantes de la mina San Antonio, quien nos señaló su extrañeza por las dimensiones del operativo, agregando que dicha mina se encuentra con toda su documentación y papeles en regla y que los explosivos usados en las faenas son adquiridos en conformidad a lo dispuesto en la legislación vigente.

Sostuvo que la semana pasada mantuvieron una importante reunión con el encargado de supervisar esta área a nivel de la autoridad fiscalizadora, por lo que reiteraron su extrañeza en la forma en que el Gope de Valparaíso tomó dicho procedimiento, pues nos aseguraron que en un momento determinado el procedimiento tenía ribetes muy «espectaculares» para algo que es bastante normal, pues la mina San Antonio se encuentra en un proceso de regularización con la nueva administración tendiente a cumplir con todos los requisi-



El allanamiento al inmueble de Chacabuco, donde participó personal del Gope de Valparaíso, fue bastante llamativo y causó algo de preocupación en la población de Putaendo, no acostumbrada a este tipo de procedimientos policiales.

tos que solicita Sernageomin y sobre todo el ente regulador de manejo de explosivos, en un trámite que también demora a propósito de un sin número de exigencias, pero que de modo alguno pudiese llevar a pensar que en el domicilio de Chacabuco y

que en el polvorín de la misma mina se almacenaba explosivo adquirido de forma ilegal, pues solo encontraron un par de mechas y efectivamente una escopeta que no estaba con su documentación inscrita. Agregó que si bien entendían que Carabine-

ros actuaba mandado por la fiscalía, la denuncia que se hizo en su contra fue totalmente falsa y tenía por intención dañarlos como familia y como empresa más que entregar información sobre el manejo de explosivos.

Patricio Gallardo M.



NEW THINKING.
HYUNDAI. NEW POSSIBILITIES.

OPORTUNIDAD HYUNDAI

HASTA

12%*

DCTO.



SANTAFE

APROVECHA SOLO HASTA EL 31 DE AGOSTO






No te pierdas hasta un 12% de descuento en tu nuevo Hyundai con financiamiento intermediado por Amicar.




CHACABUCO 255, SAN FELIPE.
TELÉFONO: 511581 • FAX: 512647



*El descuento del 12% se aplica en la compra del modelo Veracruz en todas sus versiones y Santa Fe versión 2.4 GLS 2WD 6MT CLIM que sean vendidos y facturados con financiamiento intermediado por AMICAR, hasta el 31 de agosto de 2012. Para otros modelos y versiones los porcentajes de descuentos varían. Esta oferta no aplica para el modelo Equus. Para compras realizadas sin financiamiento intermediado por AMICAR el descuento en la compra es menor. Infórmese de estos descuentos en la red de puntos de venta autorizados Hyundai a lo largo de todo Chile. El financiamiento, % pie y tasa de interés está sujeto a situación crediticia del cliente al momento de la solicitud, evaluación y aprobación. Monto a financiar con un máximo de 30% de pie y plazo mínimo 36 meses. Tases vigentes en portal Amicar. Este descuento no es acumulable a otras promociones que estuvieren vigentes. Fotografías con opcionales. Hasta agotar stock. No se incluye flete a regiones. Financiamiento intermediado por Amicar en los términos y condiciones con élle contratados. Para información sobre financiamiento, tasas, cuotas CAE consulte en www.amicar.cl

El Uní asume un triste y escandaloso protagonismo en el balompié sudamericano

¿Por qué Unión San Felipe está en el tapete en la Fiscalía y es noticia en Argentina?, es la pregunta que se está haciendo gran parte de la hinchada unionista, que poco y nada entiende de la situación por la cual el Uní Uní se transformó, fuera de la cancha, en protagonista del fútbol Sudamericano.

La génesis mediática de lo que hoy se vive estuvo en

un reportaje del Diario El Perfil de Argentina, que se tituló 'El Otro Triángulo de las Bermudas', en el cual se explicaba y daban a conocer las transferencias de clubes desconocidos de Uruguay y Chile (Unión San Felipe), a instituciones poderosas del balompié trasandino.

Uno de los autores de la nota, el periodista Andrés Eliceche, días antes de

la salida de esa publicación, se comunicó telefónicamente con Diario El Trabajo para saber algo del Uní Uní: «Mirá, les pregunto con respeto, porque aquí (Argentina), este club no es conocido, y llama la atención que un jugador como Bottinelli pertenezca a Unión San Felipe», nos explicó el periodista.

El tema central en que aparece involucrado la institución albirroja, es la triangulación de pases vía Uruguay y Chile. Pero en qué consisten éstas. La investigación de 'El Perfil' llegó al fondo al conversar con representantes que pidieron la reserva de sus nombres. «Gana más el jugador, gana más el representante y gana el club, que paga menos impuestos».

En la Argentina, por una transferencia se paga el 24,5 por ciento: 15 para el jugador, siete para la AFIP (Administración Federal de Ingresos Públicos), dos para la AFA, 0,5 para Agremiados. «Si el jugador llegara con el pase libre –prosigue el representante– sólo le pagarían el contrato. En cambio, si ficha a través de un club, le pagan el contrato y tam-

bién el préstamo. Ahí es cuando sirve la intervención de uno de estos clubes chicos de Uruguay: anota al jugador y pone a sus abogados para que concreten el préstamo. En general, por ese servicio cobra el diez por ciento de lo que valga el préstamo; el noventa restante se reparte entre el jugador y el empresario que lo maneja. Son socios en el préstamo», dice textual la nota del medio trasandino.

Otro de los representantes consultados aportó lo siguiente a la investigación de El Perfil: «No es por un tema de evasión fiscal, ni para no pagarle a la AFIP. Es por otra cuestión: en la Argentina, los clubes son sociedades sin fines de lucro, que tienen hoy una comisión directiva y mañana otra, **no hay seguridad jurídica**. En otros países (Chile, Uruguay) hay más tranquilidad para trabajar, menos trabas en los clubes, muchas sociedades anónimas que respetan lo firmado... O sea que lo que allá te aprueban hoy, te lo van a respetar, no como acá, que hoy firmás una cosa y seis meses después viene otra comisión directiva y te lo tira abajo»,



La llegada de Bottinelli a River Plate provocó un remezón judicial en Argentina que salpicó a Unión San Felipe.

dejando de manifiesto claramente el por qué Chile fue elegido para que inversores trasandinos se decidieran a comprar clubes chilenos.

¿Pero porque esto revienta recién ahora?. El Perfil lo explica: «Generalmente son personas que tienen abogados con contactos en la AFA, eso les facilita el trabajo, conocen muy bien como hay que manejarse».

Ahora la pelota traspasó la cordillera y ya se está jugando en Chile, donde ya hace días el accionar de Unión San Felipe, en esta materia, está siendo cuestionado públicamente desde que se supo que el club

aconcagüino estuvo involucrado en la venta del 60% (1,7 millones de dólares), del pase de Jonathan Bottinelli por parte de River Plate, jugador que militó hasta junio en San Lorenzo de Almagro y quedó en libertad de acción, pero el contrato que lo liga con los de la 'Banda Sangre', señala que extrañamente el dueño de los derechos federativos y económicos (pase) es Unión San Felipe.

Ahora las autoridades fiscales argentinas trabajarán en conjunto con las chilenas para determinar si los fondos de la transacción fueron derivados a paraísos fiscales.



Unión San Felipe fue portada ayer en el diario deportivo argentino Olé.

Goleadas al por mayor fue la tónica en las clasificatorias Sub 17

La penúltima jornada de la etapa grupal de las clasificatorias para el Nacional amateur U 17, dejó como hechos rescatables la clasificación a la otra ronda de los combinados de Calle Larga, Santa María, Rinconada y Putaendo, confirmando de parte la excelente campaña que viene cumpliendo Calle Larga, hasta ahora el único seleccionado que tiene una campaña perfecta en

números y resultados.

En la pasada fecha la selección de Llay Llay volvió a sufrir otro serio traspié al recibir 12 goles de parte de Santa María. El 12 a 2 con el que concluyó el duelo es el reflejo del duro momento que está viviendo el combinado llayllaíno.

En el grupo 3 se produjo la otra gran goleada, ya que San Esteban ganó por 9 a 4 a Catemu, mientras que en grupo 2 las 'boletas'

fueron una constante porque San Felipe se impuso con claridad sobre Curimón, y Panquehue hizo lo mismo con Rinconada.

Resultados:

Grupo 1: Santa María 12 – Llay Llay 2; Los Andes 1 – Calle Larga 3.

Grupo 2: Panquehue 5 – Rinconada 2; Curimón 1 – San Felipe 4.

Grupo 3: San Esteban 9 – Catemu 4; Putaendo 2 – Rural Llay Llay 0.



A falta de una fecha para que concluya la fase grupal en las eliminatorias U 17, cuatro selecciones ya amarraron su paso a la otra fase.

Desde 1929 a la Era Digital

...la mejor forma de comenzar el día

www.eltrabajo.cl

EL TRABAJO

Ya van 57 casos confirmados de

El Trabajo - Salinas 348 - Fono: 343170 - San Felipe

Guillermo Rivera sigue su paso arrollador en Colombia

En menos de una hora el sanfelipeño Guillermo Rivera consiguió meterse en la ronda de los ocho mejores del Futuro 2 de Colombia, al vencer claramente ayer al local Pedro Pablo Ruiz, en sets seguidos de 6-0 y 6-2.

La raqueta aconcagüino que en el Medellín viene reapareciendo, es el segundo sembrado del tor-



El sanfelipeño de manera sólida se instaló en los cuartos de final del Futuro 2 colombiano.

neo y por el paso a las semifinales deberá medirse con el ganador del pleito entre los colombianos, Se-

bastián Serrano (815) y Juan Sebastián Gómez (569), sexto favorito del certamen.

Horóscopo

por Yolanda Sultana

ARIES  (21 de Mar. al 20 de Abr.)	AMOR: Acepte sus defectos ya que usted no es perfecto/a, eso le ayudará para entender lo que su pareja le está tratando de decir. SALUD: Vaya al oculista. Los dolores de cabeza a veces se producen por problemas a la vista. DINERO: Se aproxima una muy buena noticia en la parte material. COLOR: Rojo. NUMERO: 20.
TAURO  (21 de Ab. al 20 de May.)	AMOR: El verdadero cariño se muestra en las buenas y en las malas. SALUD: Tenga cuidado con los contagios, evite lugares propensos a infecciones. DINERO: Evite caer en cesación de pago ya que las consecuencias serán graves, júguesela para dar pronta solución a los problemas. COLOR: Blanco. NUMERO: 1.
GEMINIS  (21 de May. al 21 de Jun.)	AMOR: La felicidad está al alcance de la mano, pero si no se decide pronto perderá la oportunidad que tiene. SALUD: Debe ponerse a dieta, aún cuando en las estaciones frías el cuerpo parece necesitar más alimento. DINERO: Satisfacciones en el ámbito laboral. COLOR: Negro. NUMERO: 22.
CANCER  (22 de Jun. al 22 de Jul.)	AMOR: Escape de un triángulo sentimental que puede derrumbar la solidez de su hogar. Si es necesario confesar la verdad, hágalo. SALUD: Está expuesto a dolores de cabeza y oídos. DINERO: No apueste a nada, ni menos en materias deportivas. No pierda el tiempo en su trabajo. COLOR: Beige. NUMERO: 27.
LEO  (23 de Jul. al 22 de Ag.)	AMOR: Las discusiones por celos están arruinando su vida. La confianza y la sinceridad son la base del amor. SALUD: La depresión es una enfermedad común. Combátala con la asesoría de un médico y con el mejor apoyo, el de Dios. DINERO: Sólidas realizaciones. COLOR: Terracota. NUMERO: 18.
VIRGO  (23 de Ag. al 22 de Sept.)	AMOR: Su panorama amoroso está tranquilo. Viene un tiempo de fecundidad y gozo corporal y espiritual. SALUD: Si su mente anda bien, lo más probable es que su salud mejore. DINERO: Va a recibir un apoyo sorpresivo. COLOR: Gris. NUMERO: 9.
LIBRA  (23 de Sept. al 22 de Oct.)	AMOR: Su pareja necesita más apoyo y atención de su parte. SALUD: Evite los conflictos ya que esto perjudica mucho sus nervios, trate de distraerse. DINERO: Las dificultades se mantendrán pero no habrá drama. Sea paciente y luche contra las adversidades. COLOR: Violeta. NUMERO: 3.
ESCORPION  (23 de Oct. al 22 de Nov.)	AMOR: Está desperdiciando sus energías en una relación que no tiene mucho futuro, enfóquese en otro lado. SALUD: Lleve siempre una piedra ágata, que le protegerá. DINERO: Gaste en educación y libros; no lo haga en superficialidades. Acepte los desafíos que le presenten. COLOR: Azul. NUMERO: 4.
SAGITARIO  (23 de Nov. al 20 de Dic.)	AMOR: Renuncie a algo de su espacio personal para no ahogar a su pareja, que necesita más independencia. La vida en común no es sinónimo de esclavitud. SALUD: Necesitará de atención médica, aunque será algo leve. DINERO: Algo nuevo en el horizonte financiero. COLOR: Amarillo. NUMERO: 15.
CAPRICORNIO  (21 de Dic. al 20 de En.)	AMOR: Eleve el nivel de relación en la pareja, especialmente los matrimonios. Dejen de lado la rutina. SALUD: Cuide su piel de los fríos matinales, protéjase cuanto pueda. DINERO: Haga nuevos planes y proyectos. Le irá bien en las tareas nuevas que emprenda. COLOR: Celeste. NUMERO: 12.
ACUARIO  (21 de En. al 19 de Feb.)	AMOR: No viva de ilusiones, caprichos y expectativas sin fundamentos. Trate de ser realista y pensar en que el amor está más cerca de lo que usted cree. SALUD: Prepárese, porque hay un viaje en perspectiva. DINERO: Posible traslado en el trabajo. COLOR: Verde. NUMERO: 13.
PISCIS  (20 de Feb. al 20 de Mar.)	AMOR: Analice las ventajas y desventajas de esa nueva relación que está iniciando, ponga atención. SALUD: Posibles malestares al cuello producto de las tensiones habituales. DINERO: Habrá una bonificación en el trabajo. Evite cometer errores en su trabajo. COLOR: Negro. NUMERO: 11.

Encontrará productos y servicios para mejorar su suerte en el amor, salud y trabajo. Cremas para los dolores y baños purificadores. Yolanda Sultana le ayudará en la unión de parejas y también contra el alcoholismo, la drogadicción, en las casas y negocios cargadas.

LLÁMELA AHORA TAMBIÉN AL 7788818 Ó ESCRÍBLE A CASILLA 1, CORREO 2, ESTACIÓN CENTRAL, SANTIAGO.

FARMACIAS DE TURNO

SAN FELIPE: FARMAVITA N° 2 Maipú 1121 Fono 73700990
 Lunes a sábado 09:00 a 22:00 - Domingo: 09: a 14:00

GUIA PROFESIONAL



ABOGADO
CLAUDIO GOMEZ CASTRO
 Asesoría legal en materia Civil, Familia, Comercial, Laboral, Minero, Aguas y Policía Local. Escrituras, Compraventas, Sociedades.
 Merced 701 C, esquina Traslaviña, San Felipe.
 Fono 034-515537
 abogados@live.cl
 Consulta Profesional sin costo

Odontología
Santa Teresa
Dra. Kathleen Scott
Odontología Integral
Dra. Danica Mandakovic
Ortodoncia
Dr. Patricio Neira
Periodoncia e Implantología
 Edif. Médico Centro
 Portus 111 of 406, San Felipe
034-513239

Dr. RODOLFO MANRÍQUEZ
OFTALMÓLOGO
 Sociedad Regional de Oftalmología
 Consulta Oftalmológica
 Cirugía Catarata - Párpados y Conjuntiva
 Vía Lagrimal - Glaucoma
 Fonasa - Isapres - Particulares
 Alta tecnología para examen y diagnóstico
CONSULTAS
 Lunes a Viernes de 10:30 a 19:30
 Merced N° 565 Oficina 406 San Felipe
Fonos: (034)519481 - 64859327
 consulta.drmanriquez@gmail.com

Dr. SERGIO ABUAUAD
ABO-MOHOR
OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR
 Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:30 a 11:30 y de 14:30 a 19:00
 Salinas 1373, 2° Piso Of. 203 Ed. El Comendador
 Fono 512343 912543 - San Felipe
MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 A 12:30)
 Edificio Las Rosas - O'Higgins 640 Fono 421902 - Los Andes

ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO
Dr. MARIO IGLESIAS N.
Neurólogo
Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 515625
 San Felipe
Centro Médico Bio Centro
 O'Higgins 510 - Los Andes
 Fonos 424330 * 408018

SOCIDENT CLINICA DENTAL
 Adultos - Niños
 Odontología General
 Endodoncia
 Ortodoncia
 Prótesis - Urgencias
 Particulares - convenio empresas
 Caja 18 Sep. - DAEMS
 Fonos: 343441 - 343440
 Merced 242 - San Felipe

TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA
ZAHIRA TAPIA ESPINOZA
 TECNÓLOGO
 Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión
 Estudios Estrabismo
 Martes y Jueves de 8:30 a 17:00 horas
FONASA - ISAPRES PARTICULAR
 Salinas 1373, 2° Piso, Of. 203 Edificio El Comendador
 Fonos 912543 - 512343 San Felipe

IST
 Especialistas en Prevención®
 Laboratorio Clínico - Densitometría Ósea - Rayos x - Mamografías - Kinesiterapia - Farmacia - Electrocardiogramas - Scanner
 Fonasa - Isapres - Particulares - Convenios
 Prestigio, Experiencia y Tecnología a su Servicio
 Merced 565, San Felipe - Edificio IST
(34) 511 457
 www.ist.cl

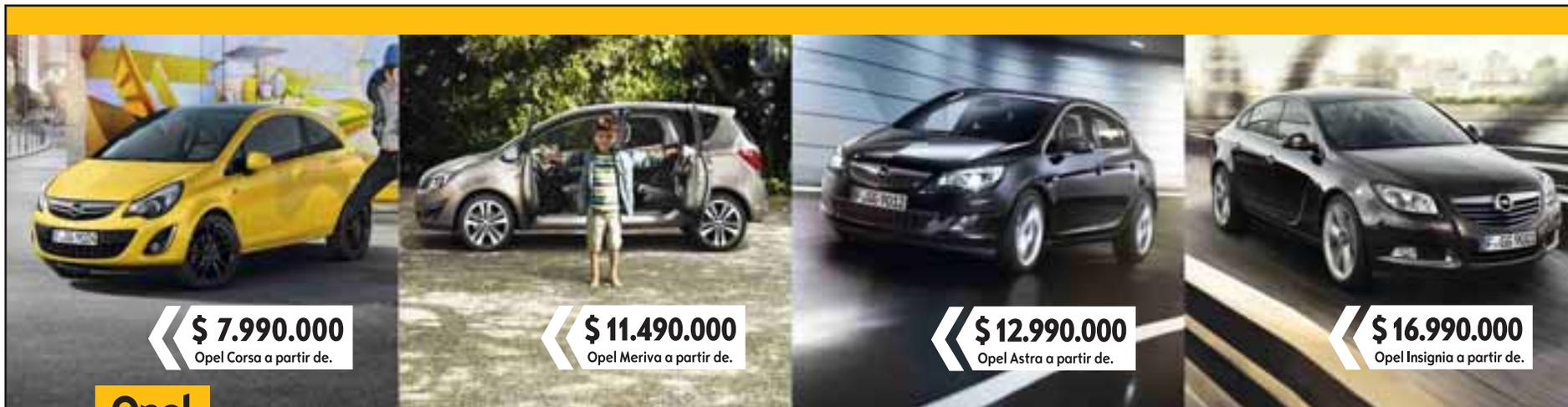
CLINICA DENTAL PORTUS
ODONTOLOGIA INTEGRAL Y ESPECIALIDADES
Dra. Carolina Dodds F.
 Periodoncista
Dr. Luis Salas D.
 Endodoncista
Portus 128 A - San Felipe
Fono: 515166
 ARRIENDO DE OFICINAS

MEDICA VISION QUIRURGICA

 Pabellón Quirúrgico Oftalmología
CIRUGIA DE CATARATA AMBULATORIO
 Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 512343 912543 San Felipe

Diario El Trabajo
DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL
Salinas N° 348
San Felipe
Fono 343170
Fax 343173
www.eltrabajo.cl

CLAUDIA MUÑOZ S. PODOLOGA
 * ATENCION INTEGRAL DEL PIE
 * REFLEXOLOGIA
 * Adultos - niños
 * Tratamiento del pie diabético
 VISITAS DOMICILIARIAS
 Consultas fonos
291330
08/2049736
San Felipe



\$ 7.990.000

Opel Corsa a partir de.

\$ 11.490.000

Opel Meriva a partir de.

\$ 12.990.000

Opel Astra a partir de.

\$ 16.990.000

Opel Insignia a partir de.

Opel

ESTA DE VUELTA.

Con modelos que te sorprenderán.



Wir leben Autos.

Te invitamos a conocer la nueva línea Opel.

Corsa, Astra, Meriva e Insignia en sus versiones Enjoy, Color, Cosmo y OPC, modelos que te sorprenderán.

Consulta por nuestra gama de Test Drive disponibles.

Fotografías referenciales. Precios válidos hasta el 31-07-2012

E.Kovacs

Av. Santa Teresa 638, local 126 y 128, Espacio Urbano Los Andes

Teléfono (34) 406628 - 460970

www.opelkovacs.cl





VENTA DE FABRICA NOCTURNA

HASTA **20%** ⁽¹⁾ DCTO.
POR COMPRAS CON CREDITO GMAC

23 DE AGOSTO
DE 18:00 A 23:00 HRS.
OPORTUNIDAD UNICA EN KOVACS



SPARK

CUOTAS DESDE: **\$2.651** DIARIOS⁽²⁾
CAE: **52,01%**
COSTO TOTAL DEL CREDITO: **\$3.817.488**

PRECIO LISTA DESDE: **\$3.740.000**
INCLUYE BONO DE: \$250.000
PRECIO CON CREDITO GMAC DESDE: **\$3.640.000** ⁽³⁾
INCLUYE BONO DE: \$100.000



SAIL

CUOTAS DESDE: **\$3.485** DIARIOS⁽²⁾
CAE: **47,89%**
COSTO TOTAL DEL CREDITO: **\$5.018.880**

PRECIO LISTA DESDE: **\$5.090.000**
INCLUYE BONO DE: \$200.000
PRECIO CON CREDITO GMAC DESDE: **\$4.990.000** ⁽³⁾
INCLUYE BONO DE: \$100.000

TENDREMOS PARA TI:

- ★ Hasta un 20% en vehículos nuevos. ⁽¹⁾
- ★ Parrot de regalo por compras ⁽⁴⁾
- ★ Descuentos en seguros Chevrolet. ⁽⁵⁾
- ★ Venta Unidades uso Gerencia. ⁽⁶⁾
- ★ Cóctel y Sorpresas.

SAN FELIPE / AVENIDA BERNARDO O' HIGGINS 62 📍 513220
Abierto Lunes a Sábado.

LOS ANDES / Avenida Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes 📞 406628 - 460970
Abierto Lunes a Domingo.



www.chevrolet.cl

SIGUENOS EN:



Chevrolet KOVACS

www.kovacs.cl



Desde 1933



CHEVROLET

Fotografías referenciales. Precios y promociones válidos desde el 03/08/12 hasta 31/08/12. (1) El descuento aplica a versión Combo Van SP 1.4 PL AC AB, con un bono total de \$1.576.750 (Iva incluido), incluye \$100.000 de bono con financiamiento GMAC, unidades limitadas o hasta agotar stock. (2) Valor cuota diaria calculada en base a un mes de 30 días, con un pie de 50% a 48 meses. Incluye seguro de desgravamen triple protección, impuesto al pagaré, gestión de prenda y garantía, gastos administrativos GMAC, inscripción RNMV y costo de efectuar los trámites anteriores del concesionario. Variación en valor UF, variación en plan de tasas así como otros gastos podrían modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (3) Incluye bono de \$100.000 válido sólo por compras con crédito GMAC, para modelos Spark, Sail. Plazo desde 4 a 60 meses con un pie mínimo de 20%, monto a financiar menor o igual 200 UF. Sólo cuotas regulares. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (4) Aplican Solicitudes Nuevas de Crédito Ingresadas durante el día 23 de Agosto y cerradas como crédito hasta el 27 de Agosto. (5) Seguro Premium Chevrolet 10% de descuento para las opciones de deducible de 3UF y 5UF durante el Jueves 23 de Agosto. (6) Unidades limitadas.